

COMENTEMOS...

La dirección turística de Tenerife debe estar encomendada a un solo organismo oficial

Haciendo la apología de Málaga como estación de invierno, en un impetuoso artículo madrileño se acaba de escribir lo siguiente: "El esfuerzo de algunos hombres de buena voluntad ha realizado el milagro de que Málaga no viva en el olvido, en el abandono que la corroya, y pueda alimentar sus energías vitales con algo que no sea, como hasta hace poco, el jugo de su propia savia."

Quiere decirse con esto, que todos los pueblos de España que por la Naturaleza han sido dotados con algún atractivo de excepción, procuran, y en lograrlo ponen sus más decididos y entusiastas esfuerzos, explotarlo en beneficio propio, haciendo que el turismo mundial llegue en número cada vez mayor a esas localidades. En este interesantísimo aspecto de las comprensiones nacionales, existe actualmente en España una efectiva europeización, ya que al fin se ha decidido nuestra Patria a seguir los rumbos extranjeros en materia de atracción de turistas de todas las latitudes universales.

Dentro de España, la tierra canaria tiene una destacada y distintiva fisonomía turística, todavía encerrada en los límites de una indiferencia regional que no ha sabido incorporar a nuestras vitalidades internas los diversos procedimientos que en ese orden de cosas emplean modernamente los pueblos para su progreso y su enriquecimiento. Y dentro de Canarias, repelidamente hemos dicho que Tenerife no es por ninguna otra isla aventajada en atractivos turísticos, ni motivos ciertos para ser conocida y admirada de los que por el Mundo andan constantemente en viajes de recreo y en busca de lugares ideales para la salud del cuerpo y el placido recogimiento del espíritu.

Pues a pesar de todo, el problema turístico se encuentra hoy en Tenerife tan manja por hambros, tan absolutamente abandonado, como en los más remotos tiempos de nuestro aislamiento y de nuestra insignificancia insular. Hablarse y escribirse del turismo, de la necesidad de organizar debidamente en Tenerife una verdadera cruzada de atracción turística, si se ha escrito y hablado copiosamente en nuestra isla. ¿Resultados prácticos logrados con tan excesivo lirismo turístico? A la vista están: ningunos.

Y esto llega a ser ya lamentable y suicida hasta más no poder. Y está pidiendo una urgente rectificación de conducta. Porque Tenerife necesita de los beneficios que se derivan del arribo del turismo mundial a nuestra isla, con tanto apremio como los que para nosotros pueden significar cualquiera otra manifestación concreta de progreso.

No hay paradoja en afirmar que en Tenerife está por completo desatendido el poner a nuestra isla en las adecuadas condiciones de atracción turística, y en decir, a renglón seguido, que aquí existe, posiblemente constituida con todos los requisitos oficiales, una Junta Provincial del Turismo. Pero, señores, ¿para qué se harán estas parodias de cosas prácticas, si todo ha de quedar en seguida olvidado y al insostenible costo de la indiferencia se arrojarán los buenos propósitos... que solo de mentirijillas se mantuvieron, a la vista del público—el papanata de la eterna credulidad!—a la hora de la designación y de la aceptación de los consabidos cargos?

Tenemos una Junta Provincial del Turismo y de la eficacia y actividad de su actuación se ignora hasta el más insignificante detalle. Por la sencillísima razón de que con esa Junta se cumplió el trámite de su constitución, para dejarla como si virtualmente hubiese quedado disuelta desde aquel mismo instante. Y convendrán ustedes conmigo, en que la explotación del turismo en nuestra isla es una cosa muy seria para que con ella se ejecuten juegos como al que estoy aludiendo.

Realmente es culpable la Junta Provincial del Turismo de una dejación tan manifiesta y censurable de sus deberes? Sí y no. Esto no es una cómoda peregrinación para eludir una respuesta categórica, que pueda rozar algunas susceptibilidades personales. Aclaremos, pues, el concepto. No es culpable dicha Junta de la inutilidad de su actuación, teniendo en cuenta que carece de medios económicos para iniciar y encauzar la más modesta propaganda turística de nuestro país. Le corresponde no pequeña responsabilidad, en cambio, por no tener el valor de hacer público las verdaderas realidades de las cosas e inmediatamente presentar la colectiva dimisión de sus cargos. Cuando está de por medio el interés general de Tenerife no deben ni pueden sostenerse esas situaciones equívocas, tremendamente perjudiciales a todo el conjunto insular.

Si a la Junta Provincial del Turismo no se le pensaba dotar de recursos propios para el éxito de su patriótico funcionamiento, ¿no es verdad que ha tenido las consecuencias de una burla lanzada a nuestra isla, el dejar constituido tan estérilmente el mencionado organismo?

Y la burla continuará con todas las Juntas de esa índole que aquí se crean, mientras no se afronte resueltamente el problema de decirle a Tenerife: la dirección turística de la isla, todo el complejo engranaje que es preciso movilizar constantemente en nuestro país para hacernos dignos de ser visitados por las más frecuentes y numerosas caravanas del turismo mundial, tiene que encomendarse a un solo organismo con carácter oficial. Y el organismo más indicado para esas funciones, es la Junta Provincial del Turismo, que actualmente preside el entusiasta y comprensivo tinerfeño don Fernando Salazar Belhencourt.

Y hay también que decirle a nuestra isla esta otra gran verdad: es irrisorio que se constituya una Junta Provincial del Turismo, y que al mismo tiempo el Cabildo Insular de Tenerife siga manteniendo en sus presupuestos una no despreciable consignación para el funcionamiento de su Oficina de Turismo. Esa dualidad de organismos turísticos no es posible que continúe existiendo en Tenerife. Y quien tenga autoridad para ello, por su cargo o por sus prestigios tinerfeños, debe apresurarse a que termine tan anómala situación. ¿Cómo? De una manera bien sencilla. Logrando que el Cabildo Insular de Tenerife traspare a la Junta Provincial del Turismo todo el material y los recursos económicos que por su cuenta destina hoy a ese mismo fin patriótico.

No hacer eso, es mantener la ficción de una Junta Provincial que no realiza ninguna misión turística, y mantener, también, en abandono la verdadera y bien orientada labor turística que en Tenerife necesita llevarse a cabo. ¿Que ya es llegada la hora de que se le diga muy alto a Tenerife que la política turística más indicada en nuestra isla no consiste tan solo en la edición de unos millones de tarjetas postales y en unos anuncios en algún importante diario extranjero. Algo muchísimo más complejo encierra la obra que en Tenerife es necesario que se desarrolle para hacer de esta isla un predilecto centro de turismo mundial.

¿Será tan difícil lograr del Cabildo Insular de Tenerife lo que propongo, y lo que está en la conciencia de todos que debe apresurarse a conceder? Los buenos propósitos de que están animados los actuales consejeros del Cabildo Insular de Tenerife, creo yo que no serán nunca irreductible obstáculo para que dicha Corporación decline en la Junta Provincial del Turismo su actual cometido en la materia, con objeto de que esa Junta sea el único organismo que entre nosotros asuma la responsabilidad de dirigir la cruzada turística de que estamos tan huérfanos.

¿Por qué no se convoca una amplia Asamblea insular, donde se debata el punto concreto de dotar de recursos a la Junta Provincial del Turismo, con las aportaciones que hicieran anualmente todas las corporaciones municipales de Tenerife y lo que se pudiera, asimismo, recabar de la Junta Central del Turismo en España? Y donde quedaría resuelto, a la vez, si el Cabildo Insular estaba noblemente llamado a renunciar a toda obra de propaganda turística en beneficio de la Junta Provincial, como el único organismo oficial que tal misión debe tener, si de buena fe aspiramos a que el turismo nos proporcione los valiosos resultados de una de nuestras más saneadas industrias.

Al vado o a la puente. Los momentos son de resoluciones francas y de efectivo interés insular. ¿Se quiere organizar la explotación del turismo en Tenerife? Pues dótase a la Junta Provincial mencionada de los recursos indispensables para su importante misión. ¿Nos importa un bledo todo lo que se relacione con el florecimiento turístico de nuestra isla? Pues a disolver en seguida la Junta Provincial del Turismo, que para nada sirve los organismos que nacen sin fuerza de vitalidad. Y a conformarnos con lo que burocráticamente decide el burócrata propagandista que del Turismo turístico se halla establecido—con rales de intereses creados—en la Sección correspondiente de nuestro Cabildo Insular.

PERALES.

Novedades teatrales

Los éxitos de Muñoz Seca

"El padre Alcalde"

En el teatro del Príncipe, de San Sebastián, y con asistencia de varias personalidades, ha sido leída a la Compañía de Arturo Serrano, por nuestro querido amigo el ilustre autor don Pedro Muñoz Seca, su nueva comedia *El padre Alcalde*.

La obra, que será estrenada en Madrid, en el debut de la Compañía del Infante Isabel, logró un gran éxito en la lectura, siendo muy felicitado su autor.

Los artistas no pudieron disimular su satisfacción.

¡Y es natural! Siempre agrada tener el padre Alcalde.

"La venganza de don Mendo"

En los siguientes términos da cuenta el prestigioso crítico teatral de *El Sol*, señor Díez Canedo—en el número del 11 del actual mes de Septiembre—de la reposición de *La venganza de don Mendo*, en el teatro de la Zarzuela, por la Compañía de Valeriano León y Aurora Redondo:

"Otro teatro de verso abre sus puertas. La Zarzuela inauguró anoche su temporada con la sala llena y en el escenario *La venganza de don Mendo*.

Después de los años, la caricatura genérica de Muñoz Seca tiene la gracia del primer día. Caricatura, desde luego, no del teatro clásico, sino del postromántico. Representados en broma algunos dramas de la época en que brilló como astro de primera magnitud don José Echegaray, animadas sus escenas con chistes y anacronismos voluntarios, daban la misma sensación que esta farsa. ¡Si el inge-

nio de Muñoz Seca se mostrara siempre tan certero y regocijado como en *La venganza de don Mendo*!

Valeriano León y Aurora Redondo, con una Compañía discreta, en que sobresalen las señoras Rodríguez y Collado y los señores Górriz y De Diego, acentuaron con alguna exageración, sobre todo al final, el humorismo paródico de las cuatro jornadas, que mantuvieron constante hilaridad en el auditorio. Trajes y decoraciones se celebraron también mucho.

La venganza de don Mendo, con la actual interpretación, llevará público a la Zarzuela. Es de creer que los aplaudidos actores no tendrán prisa por acudir a los estrenos, aunque ya en los carteles se anuncia como próxima alguna novedad, ya que de novedad vive el teatro. Sin ser nueva, *La venganza de don Mendo* está todavía de muy buen ver."

Bueno es recordar ahora—ante este autorizado juicio del crítico de *El Sol*—que cuando el ingeniosísimo y fecundo Muñoz Seca estrenó *La venganza de don Mendo*, en la Comedia, de Madrid, con memorables y rotundo éxito, casi todos los revisores teatrales de por entonces en la Prensa madrileña arremetieron, con injusta saña, contra esa notable producción escénica, modelo admirable en su género.

Obra que, al cabo de los años, se sigue poniendo con éxito en los escenarios españoles y sigue mereciendo, también, los elogios de un crítico tan competente como el señor Díez Canedo.

Próxima fiesta artística

Actuará de Mantenedor el culto abogado señor Ballester y Pérez Armas

Se celebrará el próximo sábado en la pintoresca ciudad de Icod

Por nuestro activo Corresponsal en la progresiva y culta ciudad de Icod, están ya informados los lectores de los entusiastas preparativos que allí se hacen para que este año recobren sus pasados esplendores las fiestas en honor del Santísimo Cristo del Calvario.

La Comisión de Festejos trabaja incansablemente en la organización de un programa en el que figuren números de grandes atractivos y que lleguen a alcanzar el mayor lucimiento.

Entre los números que con toda brillantez se están organizando, llamará poderosamente la atención la fiesta artística que tendrá lugar en el salón-teatro municipal, que acaba de ser convertido en una hermosa y confortable sala de espectáculos.

Poetas, músicos y cantantes de notable valimiento tomarán parte en dicha fiesta de Arte, a la que desde ahora se le puede vaticinar un completo éxito.

De Mantenedor actuará en esa solemnidad artística, el joven abogado y elocuente orador don Aurelio Ballester y Pérez Armas, que tan resonante triunfo oratorio alcanzó al intervenir brillantemente, también como Mantenedor, en la Fiesta del Valle celebrada a fines del pasado mes en el laborioso pueblo de Arnao.

La fiesta artística a que estamos haciendo referencia se celebrará en Icod el sábado próximo, y de ella daremos más detalles oportunamente.

También prometen ser del mayor lucimiento los restantes números del programa general de los festejos, que este año llevarán a la bella ciudad de Icod extraordinario número de forasteros de toda la isla, y especialmente de los pueblos comarcanos.

Entre amigos y afines

Republicanos y socialistas

Leemos en *El Socialista*, de Madrid:

"Los republicanos se dicen nuestros amigos y afines. Y de vez en cuando nos requieren para marchar de acuerdo para ver si con nuestro concurso—sin él es imposible—se implanta la República, a lo que los socialistas no nos hemos negado ni nos negaremos jamás, siempre que veamos a nuestros requerientes en plan serio de organización para poder llegar a un final práctico.

Pero nuestros "queridos amigos y afines"—¡qué amigos tenemos, amigo Zuga!—cobijan a los sindicalistas, que nos combaten y asesinan a nuestros camaradas, en sus centros, y hasta les incitan contra nosotros.

Tan es así, que allí en donde ha habido preponderancia republicana es donde más furioso se muestra el sindicalismo contra los socialistas.

Por el contrario, si en algún sitio de éstos ha surgido en el seno de un centro republicano la idea de formar una Agrupación Socialista, no lo han consentido y han echado a la calle a los compañeros, antes de consentirles desarrollar sus ideas.

¿No es esto una sincera demostración de la afinidad y amistad que sienten hacia nosotros los republicanos?

¿Secreto de todo esto? Deseo de conservar la clientela electoral. Nada más. Los sindicalistas, que se dicen apolíticos, son insinceros, porque cuando llegan las elecciones votan. ¿A quién? A quien les paga o a quien les ofrece un destino, aunque sea modesto, en el Ayuntamiento o la Diputación.

Lo dicho, dicho queda. Y no lo decimos con ánimo de molestar, sino para que se sepa que conocemos a nuestros amigos y a nuestros enemigos. Y adelante."

La próxima semana será puesta a la venta en las librerías de esta capital y del interior la novela original del joven escritor don Antonio Mederos Rodríguez, titulada "Despojos sangrientos".

Dicho volumen, esmeradamente impreso, consta de 260 páginas, y se venderá al precio de 250 pesetas.

Simpática iniciativa

La Casa del Maestro en Tenerife

Un manifiesto de los maestros nacionales

Un grupo de maestros nacionales han tenido la feliz idea de comenzar la propaganda, entre todos sus compañeros, para formar una Asociación denominada Casa del Maestro, donde encontrarán todos el apoyo moral para defender sus derechos, tantas veces postergados, con atropellos infundados.

Los maestros todos de la provincia de Tenerife reconocerán, seguramente, la importancia de este proyecto en embrión, y verán, seguramente, que la colectividad que se persigue será para todos de gran poder contra cualquier abuso que sobre ellos se quiera cometer y no deben olvidar, por ello, que las iniciativas aisladas son débiles en sus efectividades.

He aquí el manifiesto que el Comité organizador ha enviado a los maestros y estudiantes del Magisterio, para la reunión que, para tal fin, se celebrará en la Escuela Normal de Maestros de La Laguna mañana, miércoles, día 24 del actual mes:

"Un ideal de unión perseverante y de actividad y proyección al Magisterio canario una amplia cultura pedagógica nos lleva a formar una fuerte Asociación, que se denomine Asociación Cultural de Maestros del Grupo Occidental de Canarias.

Con esto no buscamos divisiones, ni egoísmos, sino agrupar a todo el Magis-

terio canario y normalistas de ambos sexos bajo una sombra única protectora, en la cual se nutran las inteligencias con nuevas y prácticas orientaciones pedagógicas, sin menoscabo de las asociaciones legalmente constituidas en la actualidad, las cuales serán nuestras colaboradoras.

Los fines que esta naciente Asociación se propone son los siguientes:

- 1.º Establecer la Casa del Maestro en la capital del Distrito universitario.
- 2.º Organizar mensualmente conversaciones pedagógicas en las cabezas de Partido y cursos prácticos en La Laguna, con el apoyo económico del Estado.
- 3.º Gestionar de los Cabildos, de los Ayuntamientos y del Estado subvenciones para enviar cinco maestros del grupo, cada año, a visitar las escuelas modelos de España.
- 4.º Atender todas las quejas de los maestros sobre malos locales, casas habitaciones, atropellos, etc., y exponerlas por delegación ante las autoridades.
- 5.º Gestionar todos los asuntos que el Magisterio encomiende en la Sección Administrativa, Inspección, Normales, Instituto y Universidad.
- 6.º Abrir concursos escolares para premiar los trabajos de los niños asistentes a las escuelas nacionales."

PAGINAS DE HUMOR

De cómo la Prensa burguesa ha calumniado a la Rusia soviética

Unas buenas excursiones turísticas organizadas por una Compañía naviera alemana permiten a ciertos escritores penetrar en los secretos de la Rusia roja, y gracias a esos ocho días antes de producido estallido de un país de 150 millones de habitantes, se va deshaciendo el mundo de calumnias que la Prensa burguesa y capitalista viene explotando, en provecho de sus ideales, desde que triunfó Lenin hasta la fecha.

Y así resulta ahora, según acaba de comunicárselo Pedro de Répide a los lectores de *La Libertad*, que los Soviets tienen algo desconocido en los países capitalistas: teléfono servido por señoras.

Pero el teléfono, aun servido por señoras, no basta para hacer felices a los pueblos. Los rusos tienen casas con cuartos de baño.

Claro que dicho así parece que no es ninguna novedad, ni vale la pena de una revolución. Pero no se trata de un baño cualquiera, no. Han llegado en esto los Soviets a un refinamiento asombroso. El propio Pedro de Répide nos lo describe minuciosamente. En una casa hay un depósito de agua caliente. Gracias a este maravilloso depósito y a la elevada temperatura del agua, el baño se puede tomar más o menos caliente. Al que le gusta caliente del todo, no tiene más que abrir el grifo correspondiente y tener cerrado el otro. Al que le gusta templado, abre los dos. Por lo visto, el Soviets local no determina los grados a que ha de estar el agua, y esta es una prueba concluyente no sólo del avance que, en materia de higiene personal significa el poderse uno bañar a la temperatura que quiera, sino de la libertad individual del ruso, Libertad que llega al extremo, también visto por el mismo cronista, de que, mientras idílicas parejas proletarias entonan himnos al amor aguas abajo del Moskwa, un mendigo se desliza a lo largo de las tapias para ir a buscar su cama entre las inmundicias de un estercolero completamente comunista. ¡Poética visión de una tibia noche agostea en los alrededores de Moscú!... Poética para el cronista, naturalmente. Porque supongo que al mendigo del estercolero le espera una noche de desazones como para bendecir el régimen de la igualdad social en que fermenta su miseria.

Otro cronista, que no es Pedro de Répide, sino el enviado de la revista alemana *Die Wahrheit*, ha visto este otro emocionante idilio:

"Un enjambre de niños nos sigue, Andrajosos, desgreñados, sucios hasta no poder adivinar de qué color tienen la piel (se habrán olvidado de tomar el baño, o no habrán calculado bien la temperatura para el desgrase), nos tienden sus manos descarnadas. Manos de viejos más que de niños. El cuadro de esta miseria infantil, tantas veces repetido, es algo que nos tortura y nos obsesiona. Menos mal que al caer de la tarde, el guía soviético nos enseña una cantina escolar, parecida a la que hay desde hace muchos años en todas las escuelas de Alemania. ¡Al menos podrán comer veinte hijos de la revolución, veinte octubrinos, como les llaman aquí!... Pero, ¿y los otros? ¿Quién mantiene a esos millares de infelices criaturas que no conocen a sus padres, ni tienen hogar, ni saben cómo saciar su

espantosa miseria?... Tal vez nos lo expliquen en otro viaje. En éste no han podido más que lamentar el espectáculo y asegurarnos que estudian los medios de acabar con él. ¡Llevan tantos años estudiándolo!

Con que los llevan a los hoteles en que hospedan a los cronistas, y a los extranjeros, y a los delegados, y comisarios de las diversas Repúblicas soviéticas que, en continua peregrinación, llegan a Moscú, el problema estaba resuelto.

Y aún amenizarlo, llevándoles a las orillas del Moskwa a presenciar en las tibias noches agostea, el suave destizamiento de las barquillas en que las idílicas parejas proletarias entonan los himnos al amor que les ha oído cantar, conmovido, y con las lágrimas a lo largo de las mejillas, Pedro de Répide en el diario *La Libertad*, que, si no estamos equivocados, es de la propiedad de uno de los más caracterizados millonarios españoles.

Porque aquí, en España, somos así de inteligentes. Los grandes millonarios dan su dinero para hacer periódicos que sirven a la bandera que, de triunfar, les dejará en cueros vivos y buscando el lecho en sitios parecidos al que encontró para su comodidad el mendigo que Pedro de Répide vio deslizar a lo largo de los muros de Moscú.

¡No puede darse mayor sacrificio por el ideal!...

Escritas las líneas que anteceden y cuando ya se iba el artículo camino de las linotipias, me encuentro con una nueva crónica soviética de Pedro de Répide en que un sensacional descubrimiento de orden militar me obliga a meditar un poco acerca del eterno problema de las vanidades humanas.

Pedro de Répide ha saludado a un general del Ejército Rojo. ¡Nada de aparatosos distintivos! El general, para que se sepa que lo es, no lleva más que cuatro rimbos bordados en el cuello de su uniforme. Esta sencillez geométrica-castrense emociona fuertemente al cronista de *La Libertad*. ¡Solamente cuatro rimbos!

Me atrevo a pedir, ahora que estamos con eso de la reforma del uniforme militar, que a nuestros generales se les obligue a llevar en el cuello dos paralelogramos y un triángulo escaleno. ¡A ver si se enteran los de *La Libertad*!

No sólo han sido los rimbos, tan sobrios en su forma, los que han hecho tonar al señor Répide la más tierna de las odas al ejemplar ejército soviético, sino el hecho, incapaz de ser comprendido por las torpes mentalidades burguesas de Occidente, de no preguntar a sus generales de qué nación son. Les da lo mismo. El caso es que quieran ponerse los cuatro rimbos. El que hablaba con Pedro de Répide era búlgaro y había sido expulsado de su Patria por la fulesa de haber cometido un crimen político que, como se sabe, no matan nunca.

Y como en *La Libertad* se ensalza el caso de este internacionalismo en el generalato, esperamos que si triunfa la República por que aboga el diario madrileño, tendremos el placer de ver a nuestro Ejército mandado por generales checoslovacos, yugoslavos, o del Afganistán. La cuestión es que no sean españoles.

DESPERDICIOS.

EL SEÑOR
D. José Rosa Rodríguez y Rodríguez
HA FALLECIDO.

Su viuda doña Juana Díaz Rivero, sus hijos doña Luisa, don Cristóbal, (ausente), don Andrés y doña Remedios, hijos políticos doña Teresa Aron, don Isaac Cabrera y don Francisco Cabrera, nietos y demás parientes:

Suplican a sus amistades y personas piadosas que sirvan encomendarle su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar en el día de hoy, desde la casa mortuoria calle Marqués de Celada núm. 57, al Cementerio católico de esta ciudad, favores que agradecerán eternamente.

La Laguna (Tenerife) 23 de Septiembre de 1930.

PRACTICO EN ULTRAMARINOS
Empleado para entradas y salidas de almacén, se necesita uno con buenas referencias.
Dirigirse a apartado de Correos número 53.

Las jóvenes estudiosas
Nueva licenciada en Farmacia

Por noticias recibidas en esta capital, nos enteramos que ha terminado la carrera de licenciada en Farmacia, en la Universidad Central, la distinguida señorita Gladia Trujillo Garrillo, hija del farmacéutico de esta plaza nuestro estimado amigo don Miguel Angel Trujillo.

A tan estudiosa señorita y a sus padres les damos nuestra efusiva enhorabuena.

EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo. -Agente, F. GUERRERO.

NOTAS DE FOOT-BALL

El domingo deportivo

Tenerife, 2-Real Unión, 1.

La afición de esta capital recibió el domingo último con bien disimulada inquietud deportiva, este encuentro amistoso entre los más populares equipos de la isla: C. D. Tenerife y Real Unión F. C. Inquietud y recelo, a la vez, por que no es corriente encontrar en estos dos "once" locales una superioridad técnica manifiesta, aunque posiblemente ya mejorada en uno de ellos, que permita evidenciar a esta masa de espectadores, quien será el probable vencedor, o que podrá salir de entre el natural enardecimiento de la lucha.

Los pugilatos que más interés y expectación han despertado en estos últimos tiempos han sido, sin duda alguna, los organizados entre el titular y el Campeón tinerfeño. Recientemente, las últimas contiendas entre estos dos equipos justificaron una nivelación indiscutible de fuerzas. Dos empates en uno y otro terreno de propiedad, que nos obliga a emitir este juicio. Y aún con la ausencia de algunos valores deportivos, sobre el "field" del Stadium estos equipos vuelven a constituir la máxima atención de nuestro "foot-ball", y junto a ella, la más unánime espectacularidad.

Quizá este partido del domingo se preste, como ningún otro, al comentario sereno y meticuloso del cronista, tanto más por las circunstancias que le rodearon, por lo que pudieron originarse de él en sucesivos encuentros. Pero no queremos significarnos tan abiertamente con quienes podrían velar mejor que nosotros por los fueros del deporte... A ellos, más que a nadie, interesa que estos espectáculos futbolísticos, amistosos o no, guarden la más absoluta garantía como tales, y triste sería que antes de repetirse no se sancionara debidamente lo que, por motivos extraños, anuló la esencia de este encuentro.

De todo el partido, el segundo tiempo fue más pródigo en jugadas emocionantes y decisivas. Los "goals" que registró el tanteador, fueron también señalados en esta mitad. Marcó primeramente el Unión por obra de su centro delantero, e inmediatamente Torres obtuvo el empate, en una jugada inspiradísima. Más tarde, este mismo jugador alcanzó el tanto de la victoria, en otra combinación muy característicamente suya, que le valió la más caudalosa ovación de toda la tarde.

El Deportivo llegó al final del "match", entero de entusiasmo. Dominó más que su adversario y provocó mayores jugadas peligrosas en este segundo tiempo. Los realistas lucharon velozmente, con ardor; a ratos con excesiva dureza, pero todos los avances carecieron de precisión y de inteligencia, malográndose las únicas oportunidades de marcar.

Lo más saliente del partido fueron los tantos. Después de esto, la labor gigantesca de Fernández en la zaga tinerfeña.

Presentó el Real Unión, como habíamos anunciado, un plantel de jóvenes valores de nuestro "foot-ball"

e indudablemente pudimos comprobar que entre ellos existe algún elemento de halagadoras esperanzas deportivas. Podríamos citar varios, pero lo dejaremos para mejor ocasión.

Lo que sí vamos a resaltar es el entusiasmo rebelde, propio de la juventud, de alguno de estos jugadores. Pero no a manera de censura, por que, probablemente, no lo merecen, sino en forma de consejo o de enseñanza, porque, con seguridad, la necesitan.

Mientras se desarrolló el primer tiempo del partido, observamos satisfactoriamente que aquel "once" bravo y arrollador de hace poco tiempo, bravura e impetuosidad sin límites, transformábase en este encuentro del domingo en un metódico y ejemplar entusiasmo deportivo. Así transcurrió esta primera mitad y así mantuvieron estos jugadores una lucha igualada en potencia y en valores.

Pero muy pronto olvidaron esta norma futbolística y apenas logrado aquel primer magnífico tanto, trocose el entusiasmo viril de nuestros jóvenes valores por una torpe e innecesaria táctica violenta, de destrucción y de envaletonamiento sin tasa. Fue esta, quizá, la circunstancia de que se valieron sus adversarios, más conscientes y tan jóvenes como los otros, para ganar un partido que de otra forma hubiese sido difícil obtener. Admitamos que un "goal" produzca en cualquier equipo la sensación de superioridad y de fortaleza, pero comedia; precisamente, y no vamos muy lejos, como la que adoptó el Tenerife cuando obtuvo el empate, y, aún más, cuando alcanzó la victoria. Pero valerse de artimañas sin tautología, tiene por resultado, primeramente la derrota, después la antidemocrática. Y esto último es doble derrota, por que en ella se pierde incluso, la tradición de unos colores.

El encuentro que acabamos de reseñar fue juzgado por el árbitro señor Ortega en sustitución del titular colegiado señor Ríos. Su actuación nos pareció (lamentamos equivocarnos) bastante acertada. Sólo en el caso de Semán creemos que obró mal, por que no supo ejercer su autoridad de juez inexorable. En lo demás lo observamos tan discreto como cualquier otro profesional de "foot-ball".

JOANTO.

Cabildo Insular

Gestiones en Madrid

En la sesión del Pleno, que celebró el sábado último el Cabildo Insular de Tenerife, el consejero señor Cáceres, dió cuenta a la Corporación de las gestiones que realizó durante su estancia en Madrid, relacionadas con la pronta resolución de los asuntos que el Cabildo tiene pendiente en los Ministerios.

La Cárcel de este Partido

También en la reunión del Pleno celebrada el sábado, el presidente del Cabildo dió cuenta a la Corporación

de la visita que realizó a esta capital el director general de Prisiones.

Expresó la buena impresión que causó al señor Betancort los solares adquiridos por el Cabildo para la construcción de la Cárcel de este Partido, con motivo de la visita que hizo a dicho lugar, asegurando que pronto contaría este Partido con una nueva cárcel, pues se interesaría por la pronta tramitación del expediente, con objeto de que dicha aspiración fuese un hecho.

El inspector de los Establecimientos benéficos

El presidente del Cabildo, señor López Méndez, presentó en la sesión de la Permanente celebrada el sábado, la renuncia de su cargo de consejero inspector de los Establecimientos de beneficencia, cuya renuncia no le fué aceptada por la Corporación, que ratificó dicho nombramiento a favor del señor López Méndez, cuyo cargo continuará desempeñando.

Ayuntamiento

LA PERMANENTE

Los que asisten

Ayer tarde se reunió en sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, para tratar los asuntos señalados en el orden del día.

Presidió el alcalde, señor García Sanabria, y asistieron los concejales señores Vandewalle, Orozco, Calzadilla, Alvarez (don Enrique), Duque y Ramírez Filipes.

Congreso municipalista

En virtud de un escrito del alcalde de Valencia, se acordó ver la posibilidad de que algún miembro de este Municipio, concurre al V Congreso Municipalista Nacional, que se celebrará en dicha capital.

Liquidación de obras

Fuó aprobada la liquidación de las obras de pavimentación de las calles transversales a la de La Rosa, que asciende a 110.097/47 pesetas, confeccionada por el arquitecto, señor Blasco.

Contribuciones especiales

Se puso a estudio el expediente de Contribuciones especiales, correspondientes a las obras de pavimentación de las calles de Méndez Núñez, 25 de Julio, trozo de Robayna que comprenden y Plaza de 25 de Julio, por haber sido aprobada la liquidación definitiva, se aprobó el señalamiento de las cuotas que han de hacerse efectivas, cuya distribución se expone al público.

Pagos de toca

Se acordó conceder tres pagas de supervivencia a la viuda del lector de contadores don Juan Avila.

Licencias

Se accedió a las peticiones de licencia hechas por los guardias municipales don Nicolás Campos y don José Martínez.

La concesión del teatro Guimerá

Dióse lectura a una instancia del comisionario del teatro Guimerá, don Ramón Baudet, interesando se rebajen a 100 el número total de funciones que ha de celebrarse en la próxima temporada, solicitando además se le conceda la exclusiva para los espectáculos de Cine.

Se acordó autorizar a dicho empresario para que celebre 45 funciones teatrales y 55 entre variedades y cines, con el carácter de exclusiva durante la temporada.

La reforma del Matadero

Se aprobó un presupuesto, que asciende a unas 40.000 pesetas, para efectuar determinadas obras de ampliación, en las reformas que se han llevado a cabo en el Matadero.

Peticion desestimada

Fuó desestimada, por no existir crédito para ello, una petición de don Alfredo Serrano, que interesaba el apoyo del Ayuntamiento para la edición de un número de la revista "Reportaje", dedicado a Tenerife.

Apertura de curso

En el Seminario Conciliar de Tenerife

Con la solemnidad de costumbre se celebró ayer, a las diez de la mañana, en el Seminario Conciliar de Tenerife la apertura del curso académico de 1930 a 1931.

Primeramente se dió una Misa en la Capilla del Seminario, a la que asistieron los ciento diez y ocho alumnos que para este nuevo curso se han matriculado, lo que habla muy alto de la importancia que cada día más va adquiriendo el Centro cultural donde ha de irse formando el Clero de esta Diócesis.

En el salón de actos del Seminario tuvo lugar, seguidamente, la apertura del nuevo curso, presidiendo nuestro amadísimo Prelado, Fray Albino González Menéndez Reigada, y tomando asiento, también, en el Estrado los profesores de dicho Establecimiento docente y otras distinguidas personas invitadas.

El discurso de apertura, a cargo del culto Padre dominico José María Iglesias, fué una notabilísima y documentada disertación sobre la Música sagrada.

Por tan erudito y brillante trabajo ha sido muy felicitado el P. Iglesias,

a cuyas enhorabuenas nos complacemos en unir las nuestras con la mayor sinceridad y cordialidad.

Unas elocuentes palabras del insigne Obispo diocesano pusieron término a dicho acto, después de haber declarado inaugurado el nuevo curso académico en el Seminario.

Agradecemos al digno rector del mencionado Establecimiento, don Ricardo Pereira Díaz, la atenta invitación que nos enviara para asistir a tan interesante solemnidad académica.

Del Observatorio municipal

El clima de Santa Cruz de Tenerife

El tiempo: Día 22 Septiembre 1930. Temperatura máxima, 26/6. Temperatura mínima, 20/4. Humedad relativa media, 65 centésimas.

Dirección dominante del viento, NE. Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 309 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 5/2 milímetros.

Precipitación acuosa, 0/0 milímetros. Estado general del cielo, casi despejado.

Estado general del mar, rizado.

El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores entrados el domingo

"Bassa", inglés, de Londres y escalas, con carga general; consignado a Eldor.

"La Palma", español, de Las Palmas, con 94 pasajeros de término y 9 en tránsito y carga general; consignado a M. Cruz.

"Bore", sueco, de Helsingberg, con maderas; consignado a Escandinava.

Vapores salidos el domingo

"Plus Ultra", para Cádiz; "Hiero", para Las Palmas; "La Palma", para Valverde y escalas; "Basca", para Duala y escalas.

Vapores entrados ayer

"Gomera", español, de Las Palmas, con 39 pasajeros de término y cargo general; consignado a Manuel Cruz.

Vapores salidos ayer

"Gomera", para Las Palmas; "Isora", para Puerto Cruz.

Notas tristes

Fallecidos en esta capital

En esta capital ha fallecido la apreciable señora doña Aurora Zamorano Benítez, esposa de don Juan Hernández Tejera.—E. P. D.

También ha fallecido en esta población don Aurelio Fernández.—E. P. D.

Fallecidos en la isla

En La Laguna falleció ayer, a la avanzada edad de 85 años, el respetable señor don José Rosa Rodríguez y Rodríguez, siendo su muerte muy sentida.

A toda la familia del finado, especialmente a su viuda, doña Juana Díaz Rivero, y a su hijo político, nuestro distinguido amigo don Isaac Cabrera Díaz, Notario Eclesiástico de esta Diócesis, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Fallecidos en las islas

A los 74 años de edad ha fallecido en el hospital de San Lázaro, de Las Palmas, nuestro comprovinciano el capitán de Carabineros retirado don Abraham Morales Martínez de Escobar. Como consecuencia de disgustos en su carrera militar, cayó enfermo, sin recuperar la salud.—Descanse en paz.

Círculo de Bellas Artes

Conservatorio Provincial de Música de Santa Cruz de Tenerife

CONVOCATORIA GENERAL DE MATRICULA Y EXAMENES

Se anuncia al público, que la convocatoria de matrícula y exámenes, para toda clase de enseñanzas, continuará abierta, con arreglo a las instrucciones generales publicadas en la Prensa local, durante todos los días hábiles del presente mes de Septiembre, de las 15 a las 17 horas, en el local del Círculo de Bellas Artes.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Septiembre de 1930.—El secretario, A. León.—V. B.—El vicerrector J. Pozuelo.

ITALCABLE

La Compañía del Cable Italiano tiene el gusto de notificar a su distinguida clientela y al público en general que brevemente inaugurará un servicio aún más rápido.

Los telegramas que se entreguen en las Oficinas de Telégrafos del Estado, cualquiera que sea, con la indicación "ITALCABLE" serán aceptados para todas partes.

Para Africa del Sur y del Oeste se indicará además de ITALCABLE "EASTERN" o "BILBAO EMPIRE RADIO" para el primero y "FRANGLA-DAKAR" o "EASTERN" para el segundo.

Bodas

El sábado último, por la mañana, se celebró en el pintoresco pueblo de La Esperanza la boda de la simpática señorita Filomena Cruz García con el apreciable joven don Antonio Espinosa González.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Domingo Cambreleng y Bériz y su distinguida señora esposa, doña Flora Ramos Díaz de Cambreleng.

Por tratarse de unos jóvenes que gozan en La Esperanza de grandes simpatías, el expresado acto nupcial revistió caracteres muy populares.

A la una de la tarde, en la casa de los padres del novio fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido almuerzo, durante el que reinó la más franca alegría entre los comensales, haciéndose reiterados votos por la felicidad del nuevo matrimonio.

Entre los invitados figuraban bellas señoritas de esta capital, La Laguna y La Esperanza, donde los desposados cuentan con amistades que en gran aprecio tienen a dichos jóvenes.

También asistieron distinguidos señores de las mencionadas localidades.

La fiesta iniciada con tal motivo, tuvo su continuación en los salones del Casino de dicho pueblo, organizándose un baile que, animadísimo, se prolongó hasta muy entrada la noche.

En todo momento se desvivieron por extremar las atenciones y los obsequios con los invitados, los distinguidos padrinos del nuevo matrimonio que también gozan de generales simpatías y respetos en La Esperanza.

A los jóvenes contrayentes les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

Ha contraído matrimonio en Los Llanos (isla de la Palma) con la señorita Dolores Benítez Lorenzo, el joven don José Carballo Fernández.

La ceremonia se celebró en la parroquia de Nuestra Señora de los Remedios, bendiciendo la unión el digno párroco, don Salvador Ordoña Uribe.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña María Fernández de Carballo, madre del novio; y el secretario de aquel Ayuntamiento, don Agustín J. Benítez Rodríguez, padre de la novia.

Firmaron el acta como testigos, don Alvaro Fernández y don Simón Sosvilla Felipe.

En la presente semana contraerá matrimonio en esta capital, con la bella señorita Conchita Varela Llanos, el apreciable joven don Ernesto Beutell Meléndez.

En Las Palmas ha contraído matrimonio con la señorita Antonia Valerón González, el joven don José González Coruña.

Con la maestra nacional Eleuteria Dolores Bermúdez Pérez ha contraído matrimonio en Gufa don Mario Ferrer Rijo.

Ingreso en el Cuerpo de Sanidad Militar

En Madrid, y después de brillantes ejercicios, ha ingresado en el Cuerpo de Sanidad Militar el joven doctor en Medicina don César González, hermano del oficial de los Correos Interinsulares Canarios don Juan González del Pino.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Viajes

Ha marchado a Paris nuestro comprovinciano el ilustre pintor

don Néstor Martín Fernández de la Torre.

La dirección del Museo Canario, de Las Palmas, le ofreció un banquete de despedida en el que se hicieron votos por que el gran artista continúe obteniendo éxitos resonantes.

—Acompañado de su señora madre se ha embarcado para Sevilla el letrado don Juan Ramírez de la Torre.

—Ha marchado a Tegui (Lanzarote) el oficial de Correos don Donato Bascoy.

—A La Laguna han regresado de Las Palmas, los estudiantes don José Rivas y don Benjamín Castañeira.

—Ha regresado a Las Palmas el M. I. Chantre de aquella Santa Iglesia Catedral, don Juan Espino Suárez.

—En unión de su familia ha marchado a la Península el ex-jefe de Instrucción del Distrito de Triana, de Las Palmas, don Francisco Nefares y Fernández de Lieneres.

—En breve hará viaje a la Península, el presidente de este Cabildo Insular, nuestro distinguido amigo don Américo López Méndez, quien aprovechará su estancia en Madrid para gestionar algunos asuntos de interés para el país.

—De su viaje a la isla del Hierro ha regresado el fiscal de S. M. de esta Audiencia, nuestro distinguido amigo don Clemente González.

—Ha regresado de Las Palmas el Rector de la Universidad de La Laguna don José Escobedo.

Enfermos

Se encuentra enferma en esta capital la señora esposa de don José Ortoló.

—En Las Palmas se encuentra gravemente enferma la pequeña hija de nuestro compañero en la Prensa don Juan Banlistá Ros, rector de la "F. Defensora de Canarias".

Desémosle sinceramente una rápida mejoría.

Natalicios

Ha dado a luz un niño la señora esposa del práctico del puerto de La Luz don Luis Reina Jiménez.

El suceso de todos los días

Niño atropellado por un automóvil

El jueves último, por la tarde, al regresar a Las Palmas, procedente de Telde, el automóvil propiedad de don Miguel Montes, conducido por Francisco Marrero González, arrolló frente al pago de Jímbar al niño, de 6 años, Agustín Torres Rivero, domiciliado en dicho pago, que al bajar de la traseca de una camioneta intentó atravesar la carretera.

Rápidamente fué conducido, en el mismo coche, a la Casa de Socorro de Vegueta, donde fué asistido por el médico señor Sánchez Corominas y el practicante señor Romero, de varias erosiones superficiales en la región frontal superior izquierda y cuero cabelludo, y contusión en la región rotuliana izquierda.

Después de curado pasó a su domicilio.

Ayudantes de obras públicas

NOCIONES DE PUERTOS

Obra de utilidad a los aspirantes a ingreso en el Cuerpo. Pedidos: a Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

Santa Cruz de Tenerife

LA HARINA "CERTIFICADO DE ORO" es siempre de calidad uniforme.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Fundado por don Juan Gaviño en 1899

Calle de Imeldo Seris número 31 Santa Cruz de Tenerife.

Primera enseñanza para niños y niñas, estudios de Bachillerato, Comercio, Magisterio, Correos y Telégrafos. CLASES PRACTICAS DE COMERCIO, para señoritas y jóvenes. INGLES, Mecanografía, Dibujo y Pintura, por profesores especiales. CANTO, SOLFEO y PIANO, por los profesores, don Luis de Armas y Miranda, ex-alumno del profesor de canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita María del Carmen Gaviño, profesora con títulos.

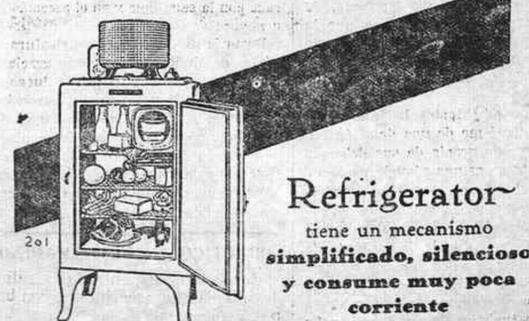
La mayor garantía de este Colegio, es el llevar 31 años de vida activa. Su sólido crédito, garantiza a su cuadro de profesores. Para informes y matrícula, en la Secretaría. Director, R. Gaviño, maestro superior y perito mercantil.—Secretaría, María Cristina Gámez, maestra superior.

Advertisement for R. WOLF Diesel Buckau engines, highlighting their simplicity, resistance, and economy.

Advertisement for Raleigh bicycles, described as 'The All-Steel Bicycle'.

GENERAL ELECTRIC Refrigerator

Nevera eléctrica



Refrigerator tiene un mecanismo simplificado, silencioso y consume muy poca corriente

No necesita circulación de agua para enfriar. Nunca hay que enfriarlo.

Proteja su salud y la de su familia instalando en su casa un General Electric Refrigerator

Concesionario para las Islas Canarias: JOHN W. GOLDING

Exposición: Alfonso XIII, 52. Santa Cruz de Tenerife.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

Los Sindicatos libres
Madrid 21 250.—Dicen de Pamplona que ha llegado a aquella capital Mariano Poyuelo, significado propagandista del Sindicato Libre, que realiza una excursión de estudio y propaganda por el Norte de España.

Próximo Concurso de ganadería
También anuncian de Pamplona que el día 28 de los corrientes se celebrará en Caparrosos un importante Concurso de ganadería, de carácter regional.

Se otorgarán a quienes por la presentación de los mejores ejemplares, lo merezcan, premios donados por la Diputación y por el Ayuntamiento de la localidad.

La inauguración de un Seminario
De Vitoria comunican, que el gobernador civil, señor Lorduy, ha dicho a los periodistas que el día de la inauguración del nuevo Seminario Conciliar irán a aquella capital S. M. Majestad el Rey, el Nuncio de S. S., varios Arzobispos y Obispos y todos los Prelados españoles que hayan ocupado el Obispado de Vitoria y los que, aun no habiendo ocupado dicho cargo, descendían de Vasconia.

Epidemia entre el ganado
Comunican de Pamplona que en aquel Gobierno civil se han recibido alarmantes noticias de haberse desahucado la existencia de enfermedades epidémicas entre animales en diferentes pueblos de la provincia.

Acusados de malversación de fondos
Telegramas de Lima anuncian que allí continúan con gran actividad las diligencias judiciales contra el expresidente peruano doctor Leguía.

Construcción de autogiros "La Cierva"
Dicen de Londres que se ha iniciado en un taller de aeronáutica de aquella ciudad, los trabajos de construcción de autogiros según el modelo del inventado por el ingeniero español señor La Cierva.

De sentimiento por la muerte de su hijo muere una señora
Según informan de Brest, ha fallecido en aquella ciudad la madre del teniente aviador Jorge O'Neill, el cual murió, no ha mucho tiempo, a consecuencia de un accidente de aviación.

España y las diferencias internacionales
De Ginebra anuncian que el embajador de España en París, señor Quiñones de León ha participado al secretario de la Sociedad de Naciones, la adhesión del Gobierno de España al acto internacional para el arreglo pacífico de las posibles diferencias internacionales.

Terminan unas maniobras militares

Según comunican de Berlín, han terminado, sin novedad, las maniobras militares que se estaban efectuando en Reichswer Franconia.

Propaganda nacionalista
Comunican de Bombay que el Comité del Congreso Nacional ha reanudado sus actividades de propaganda nacionalista.

Marconi presidirá la Academia italiana
De Roma telegrafían dando cuenta de que señor Tiloni, presidente de la Academia, ha presentado la dimisión de su cargo, habiendo sido propuesto para sustituirle el gran inventor señor Marconi.

Próximos disturbios escolares
Madrid 22 18'10.—La Confederación de Padres de Familia, anuncia que con motivo de la apertura del próximo curso, se rumorea habrán disturbios promovidos por los escolares.

El general Martínez Anido no se ha movido de Madrid
Hablado con los periodistas negó el general Martínez Anido la exactitud de que haya estado últimamente en Barcelona.

Huelga en señal de protesta
De Lugo anuncian que se ha declarado la huelga general, por espacio de 48 horas.

El estado de las huelgas
Según expresan de Lérida la huelga de albañiles se desarrolla en forma pacífica, no habiéndose alterado el orden.

El asalto a "Nosotros"
Con motivo del asalto que los legionarios hicieron al semanario "Nosotros", la Policía ha practicado varias detenciones.

Capas de nieve
Llegan despachos de Saboya comunicando que la nieve ha cubierto una espesa capa en los pinos de las montañas.

Temporal en el mar
De El Havre llegan noticias comunicando haberse desencadenado un violento temporal en la costa de la Mancha.

Muerte de un paracutista
Expresan de Bruselas que el paracutista Stachewski, se lanzó con un paracaídas desde una gran altura.

Ciudad evacuada
Se reciben despachos de Pekín, expresando que las tropas que guarnecían Chansing, han evacuado la ciudad.

Borrasca en San Juan de Luz

De San Juan de Luz comunican que a consecuencia de la borrasca reinante sufrió algunas averías el yate "Gompem".

Intento de rebelión en Chile
Madrid 22 23'40.—Se reciben despachos de Santiago dando cuenta de haberse iniciado un intento de rebelión en Concepción, que fué desahucado a tiempo.

La Lotería Nacional
El sorteo de ayer.—Los primeros premios

Madrid 22 12'50.—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en esta corte, obtuvieron los primeros premios los siguientes números:

Primer premio
El número 45.742, en Valencia.
Segundo premio
El número 28.893, en Barcelona.
Tercer premio
El número 12.406, en Zaragoza.
Cuarto premio
El número 13.474, en Cartagena.
Quintos premios

También resultaron favorecidos por la suerte los números 18.957, 4.882, 11.776, 14.042, 13.190, 13.632, 34.764, 26.962, 25.719, 96, 22.411, 35.928, 18.432, 35.268, 1.931, 6.337, 18.038, 36.308, 17.489, 9.016.

Del Gobierno

Nuevos gobernadores civiles
Madrid 22 18'10.—La combinación verdadera de gobernadores civiles afecta a las siguientes provincias: Zaragoza, señor Díaz Caneja. Almería, don Tomás Sandalio. Santander, señor Fontes Alemán. Avila, señor González Castell. Cáceres, don Modesto Cañal. Huesca, señor González Pintado.

No hay crisis
El subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Montes Jovellar, conversando con los periodistas se refirió a los rumores que circulaban acerca de una probable crisis.

Huelgas resueltas
Según se ha comunicado al Ministerio del Trabajo, ha sido resuelta la huelga de obreros del ramo de construcción, que se planteó en Málaga.

Ministro de viaje
Con dirección a Laurin ha hecho viaje el ministro de Instrucción Pública señor Estrada, quien permanecerá unos días en dicha localidad.

La reforma Universitaria
El subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública, ha facilitado una nota relacionada con la reforma Universitaria.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

Los viajes del Principe de Asturias

Entusiasta recibimiento en Vigo
Madrid 22 23'40.—De Vigo comunican que hoy, a la una de la tarde, llegó a dicha población procedente de Pontevedra, S. A. R. el Principe de Asturias acompañado de su séquito palatino.

En Castro fué obsequiada la angustia persona con un lunch.
Después embarcó el Principe en un vaporcito en unión de los excursionistas, dando un paseo por la ría, donde almorzó.

Por al tarde revisó S. A. R. la flota que se hallaba surta en la ría.
Añaden que el Principe continúa viaje a Cangas.

La jornada regia en San Sebastián

La Reina en el Hospital de la Cruz Roja
Madrid 22 23'40.—Según comunican de San Sebastián, S. M. la Reina Victoria, acompañada de su angustia hija la Infanta Beatriz, visitó el Hospital de la Cruz Roja.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL
Cine Victoria
A las ocho menos cuarto de la noche, la película, en dos partes, "Sus pantalones"; y la superproducción Fox, en seis partes, "El estudio secreto".

Parque Recreativo
A las siete de la noche, la película "En marcha".

Cine Tenerife (Plaza de Toros)
A las nueve y media de la noche, el drama "La agonía en un submarino".

EN LA LAGUNA
Parque Victoria
A las seis y media de la tarde, la superproducción Fox, en siete partes, "La mujer comprada".

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

De Cataluña
La huelga de Barcelona
Madrid 22 18'10.—De Barcelona expresan que los obreros de la zanja de la calle de Aragón, sorprendieron trabajando en dichas obras a elementos esquirolas.

Gobierno civil
La construcción de carreteras en la Palma y en la Gomera
El gobernador civil ha recibido telegramas de los delegados del Gobierno en la Palma y la Gomera, expresando la satisfacción que ha producido entre los vecinos de dichas islas, la noticia de haberse aprobado el concierto entre el Estado y los respectivos Cabildos para la construcción de carreteras.

ANUNCIE USTED EN "Gaceta de Tenerife"



Después de los Disgustos se digiere mal...
El estomago, sufre directamente como un contrapelo los choques del cerebro. Las contrariedades, las inquietudes, las emociones, paralizan el estomago y viene la falta de apetito, inutil de esforzarse; se siente que esto no pasa. Una vez establecido el desarreglo estomacal persiste a menudo después la causa que lo ha producido y entonces empiezan las digestiones penosas y lentas acompañadas de ardores, acidez, pesadez, gases, eructos, etc. Para que el estomago tenga su contractibilidad y vuelva a ponerse bien nada mejor que recurrir a este tratamiento completo de la digestión que son los

Digestivos Marfé
Estas deliciosas pastillas restablecen pronto el funcionamiento normal del estomago remediando las dos causas principales del desarreglo que son, la falta de secreción y la falta de contractión, lo que hace que desaparezca la irritación de la mucosa, abrevian la digestión, evitan las fermentaciones y absorben los acidos y purifican el aliento.
MODO DE EMPLEO
Inmediatamente antes y después de cada comida, así como durante el día masticar o simplemente dejar que se disuelvan en la boca algunos Digestivos Marfé. Su gusto es delicioso y su perfume muy agradable.
De venta en Farmacias y Droguerías. Pida Vd. enseguida un folleto que se le enviará gratuitamente.
Al Laboratorio Richter, San Bartolomé, 22-24, San Sebastián.

Ultima hora

Fallecimiento de un boxeador
Madrid 23 2'15.—En un Sanatorio de Manzanares, ha fallecido el conocido boxeador Luis Rallo.

El extinto era el campeón de la Argentina y España, como púgil de peso ligero.
Ha fallecido a consecuencia de una operación que se le practicó en la garganta.

El regreso del general Berenguer
Aun no se ha precisado la fecha en que regresará a Madrid el general Berenguer.

Seguramente el presidente llegará a Madrid el jueves o viernes de la presente semana, siendo su propósito regresar con carácter definitivo, dando por terminado el verano.

El viaje del Monarca a Vitoria
El presidente del Consejo, general Berenguer no acompañará a S. M. el Rey en el viaje que realizará a Vitoria el día 28 del actual.

El Monarca asistirá a la inauguración de aquel Seminario, acompañándole el ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada.

Ladrones que penetran en una joyería
De La Coruña comunican que esta mañana se intentó cometer un robo en una conocida joyería de dicha población situada en la calle de Samandres, propiedad de don Manuel Rodríguez.

Los ladrones penetraron en el establecimiento, rompiendo para ello el cierre metálico.
Al oír un ruido extraño se despertó el propietario, que habita en la misma casa, abandonando el lecho inmediatamente.

Provisto de una pistola se presentaron en la joyería, disparando contra los ladrones, y matando a uno de ellos.
Los restantes se dieron a la fuga.

Conferencia entre ministros
Esta noche conferenciaron en el Ministerio de Hacienda los señores Matos y Wais.

El señor Mato dijo a los periodistas que tuvieron un cambio de impresiones acerca de los cambios.
Agregó que en realidad no había nada de particular.

El señor Wais de viaje
El ministro de Hacienda, señor Wais, marchará mañana a San Sebastián para regresar a Madrid seguramente.

La enfermedad del general Weyler
El estado de salud del capitán general Weyler continuaba siendo igual esta noche.

La Estación de Radio del Vaticano
De Roma comunican que el Papa

visitó la Estación de Radio que se ha instalado en el Vaticano.
Fué recibido por el célebre inventor Marconi y otras personalidades.
El Pontífice recorrió diversas salas, mostrándose muy satisfecho de la visita.

Agreden que aún queda un mes comenzando el funcionamiento.
La Estación será enlazada con un cable a la Central Eléctrica, comunicándose con el Palacio del Vaticano.

Dicen también que el Papa ha nombrado al jesuita Padre Juan Franceschi, para director de dicha Estación de Radio.

Bolsa de Madrid
Cotizaciones del 22 de Septiembre
Libras 44'80
Francos 36'25
Liras 48'45
Francos belgas 28'80
Dólares 0'22
Marcos 2'22
Florines 3'37
Escudos portugueses 0'42
Pesos argentinos 3'75
Coronas austriacas 5'06
4 por ciento interior 72'00
" " exterior 82'25
" " amortizable 76'00
5 " " 92'25
ACCIONES
Banco de España 598'25
Banco Español de Crédito 431
Banco Español de Río de la Plata 202
Compañía Arrendataria de Tabacos 233
Ferrocarriles Madrid - Zaragoza-Alicante 514
Ferrocarriles del Norte 554'50
Sentencia
Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se ha dictado sentencia en la causa incoada por el delito de corrupción de menores, de cuyo hecho se acusaba a Dominga Montedocca García.
La Sala en su fallo no considera culpable a la procesada, a la que absuelve libremente con declaración de las costas de oficio.
Las combinaciones de tarifas del TRANVIA INSULAR, se acomodan a todas las necesidades. Un abono familiar, utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz Laguna a diez y ocho céntimos.
Paar un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.
Usted no necesita sufrir los calores agobiantes del verano y puede disponer de brisa fresca en su casa o en su oficina, donde, cuando y en la intensidad que usted quiera, adquiriendo un ventilador SIEMENS-PROTOS. Su consumo de fluido eléctrico es insignificante. Los hay de diferentes tamaños, fijos, oscilantes y graduables en el Bazar Colón, Alfonso XIII, 27.

"PREFERIDOS"
Son los mejores cigarrillos de hebra a 0'30 la cajilla.
«PREFERIDOS», no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee.
«PREFERIDOS» de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.
¡¡¡ Probad «PREFERIDOS» !!!
Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.
Probad también: En picadura granulada «VIOLETA» a 0'20
En hebra habana superior «BRISAS» a 0'20
«AGUIA TINEFEÑA» de Manuel Morales Clavijo.
Suárez Guerra núm. 18. Santa Cruz de Tenerife.

Colegio del Sdo. Corazón de María
Continuando su historial de treinta y dos años de trabajo a favor de la cultura de la juventud tinerfeña, abrirá de nuevo, el día 1 de Septiembre sus clases de primera enseñanza cíclica y ampliada.
Para informes al R. P. Prefecto, calle S. Lucas, 35.



Llegada y salida de Vapores

Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
TENERIFE	19	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
SULTAN	19	Costa de Africa.
Deutsche Ost-Afrika Linie		
HENNER	23	Dakar, Freetown, Monrovia, Duala, Santa Isabel, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
Hamburg-Bremer Afrika Linie		
OCEANA	24	Lisboa, Southampton y Hamburgo.
Hamburg-América Linie		
ATTO	28	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Port Harcourt, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.
Hamburg-Bremer Afrika Linie		

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.140

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Septiembre de 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
4	INFANTA BEATRIZ	5-10	Cádiz y Barcelona.
5	RUMEU	7-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
11	ISLA DE GRAN CANARIA	12-18	Cádiz y Barcelona.
13	INFANTA CRISTINA	14-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
18	INFANTA BEATRIZ	19-10	Cádiz y Barcelona.
19	PLUS ULTRA	21-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
25	ISLA DE TENERIFE	26-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
26	INFANTA CRISTINA	28-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada. Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque. Para toda clase de informes dirigirse a su agente: MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.

Compañía de Vapores

Correos interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

LEON Y CASTILLO	1465 tons.	GOMERA - HIERRO	800 tons.
VIERA Y CLAVIJO	1465 tons.	FUERTEVENTURA	800 tons.
LA PALMA	1465 tons.	LANZAROTE	800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.
Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los miércoles y domingos.
Para Abona, Médano, Adrigós, Cristianosa, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Todos los miércoles, a las 3 de la mañana.
Para Orotava, Icod, Garaohico, Santa Cruz de la Palma, Saucos y Tazacorte: Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.
Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, LAS PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.
Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

OFICINAS: MANUEL CRUZ, San José número 8.



Servicio frutero de la "Linea Pinillos"

EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

CANARIAS-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

Salidas del mes de Septiembre de 1930

Miércoles 3.—Motor-correo EBRO Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 10.—Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella y Génova.
Miércoles 17.—Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 24.—Vapor-correo DUERO Para Marsella y Génova.

PROXIMAS SALIDAS DE CASABLANCA PARA CANARIAS

Los días 30 de Agosto, y 6, 13, 20 y 27 de Septiembre actual.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)
Oficinas: Marina, 23.

SELLOS DE CAUCHO se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.

Sergio Oliva Martín
PROCURADOR

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO Ha trasladado su despacho a la calle de San Juan Bautista núm. 5.



Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copen hague, Stockolmo, Oslo, etc.

Salidas del mes de Septiembre de 1930

Día 5.—Vapor BILBAO	Compañía Oldenburguesa
Día 12.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 19.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 26.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

JACOB AHLERS
Marina, 31.—Teléfono: 1140

MANUEL CRUZ
San José, 40.—Teléfono: 1100



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Septiembre de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
8	ALONDRA	Liverpool
13	ALCA	...
17	ARDEOLA	...
20	AVOCETA	...
27	AGUILA	...

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y remenan las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.

Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Seris, 97

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Anuncie Vd. en este periódico

HARINAS

Producción diaria 2.500 barriles :: Almacenaje de trigo 500.000 bushels



"CERTIFICADO DE ORO" MERECE LA APROBACION Y CONFIANZA DE LOS COMERCIANTES EN TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO POR SU CALIDAD SUPREMA Y UNIFORME

Oklahoma City Mill & Elevator Co.

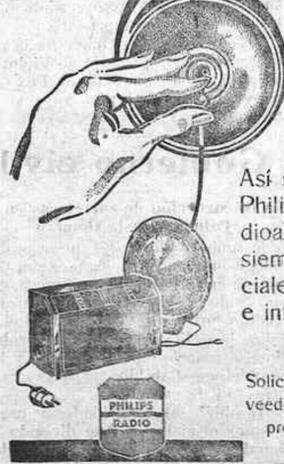
Oklahoma City, Oklahoma, E. U. de A.

Representante: MARIANO ORIVE RIAÑO - Apartado 115 - Las Palmas (Gran Canaria)

LA LLAVE DE LA LUZ

...como instrumento musical, gracias a los receptores enchufables

PHILIPS



Dé usted a la llave de luz... y Europa entera estará a su disposición

Así son los receptores que Philips construye para el radioaficionado, persiguiendo siempre dos ideales esenciales: Sencillez de manejo e infalibilidad de funcionamiento

Solicite una demostración a su proveedor de radio, y no olvide que los productos PHILIPS se venden también a plazos

Maternidad y Clínica

Paseo de las Asuncionistas

instalada con el material moderno, en especial para partos, en enfermedades de la mujer y de los niños

Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5. TELEFONO 660

RAYOS X.—LAMPARA DE CUARZO.—INCUBADORA PARA PREMATUROS Y DEBILES

Director: ADALBERTO RODRIGUEZ

"LA FAMILIA"

Revista mensual ilustrada

Si usted no la conoce pida un ejemplar de muestra a "Librería y Tipografía Católica", San Francisco, 7, en la seguridad que le ha de agradar, tanto por su presentación como por proporcionar a sus lectores un selecto repertorio de escogidas lecturas de carácter educativo y recreativo, contribuyendo a su mayor eleva-



ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA. POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 578, 80 y 821



Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor	Días	DESTINO
LEGAZPI	1	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
MANUEL ARNUS	3	Cádiz y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCAÑO	7	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.
REINA VICTORIA EUGENIA	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
INFANTA ISABEL DE BORBON	15	Cádiz y Barcelona.
MAGALLANES	15	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla y Colón.
MONTEVIDEO	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
LEGAZPI	30	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



Fred Olsen & Co.

OSLO

Salidas del mes de Septiembre de 1930

PARA DIEPPE Y LONDRES	PARA DIEPPE
Día 17.—Vapor BANADEROS	Día 20.—Vapor SAN JOSE
Día 24.—Vapor SAN MATEO	Día 27.—Vapor BURGOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos 80, 298 y 351

Fábrica del Gas

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Rybupa, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, PESETAS 6'50 el quintal (Al contado).

Pedidos: dirigirse a la misma fábrica, teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos el Kg. mínimum 5 Kg. FÁBRICA DE GAS, Calle de Regla. Teléfono 183.

COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

Se ruega a los alumnos de Bachillerato que frecuentan este Centro, tengan a bien venir a matricularse antes del 25 del corriente mes.

Pocos Automovilistas

conocen los nuevos FAROS BOSCH para coches americanos y europeos. Perfecta dispersión lateral y a gran distancia. Precios sin competencia. No vacile. Monte en su coche

FAROS



Estación de Servicio BOSCH

LEONCIO ORAMAS

Villalba Hervás, 5.—Santa Cruz de Tenerife.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Matriz. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergonié para obesidad.

La casa de salud montada con un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asepticas y servicio de Cirugía modelos.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.

HORAS DE CONSULTA: Todos los días, de 10 a 11 y de 4 a 6.

Gratis para los pobres todos los días de 6 a 7.

VIERA Y CLAVIJO NUM. 25